



Pos.	Ident No.	Description
□	549000 26700	<b>COMPLETE SET OF SEALS *</b>
2	000100 26700	PUMP-BODY
3	020000 26700	ROTOR
4	951213 00000	LOCKING SCREW
6	900581 00000	<b>PLASTIC VANES (3x)</b>
7	030703 26600	WASHER
8	906617 50000	BEARING
9	906600 00700	INTERIOR RING
10	906600 00800	INTERIOR RING
11	945331 00000	SOCKET HEAD SCREW
12	948209 00000	SEEGER-LOCKRING
14	906595 00000	SHAFT SEALING RING
17	912871 00000	LOCKING SCREW
18	000800 26600	LID
19	000700 26600	LID
20	951211 00000	LOCKING SCREW
21	948744 00000	GROOVED PIN
22	945390 00000	SOCKET HEAD SCREW
24	005600 26600	COVER
29	029100 26600	VALVE SUPPORT
30	033904 26600	VALVE PLATE
33	928603 10000	PRESSURE SPRING
34	007800 26600	FLANGE
35	948225 00000	LOCKING RING
36	008000 26600	SIEVE
37	945351 00000	SOCKET HEAD SCREW
38	946987 00000	STUD
39	003700 26600	COVER
42	947410 00000	CAP NUT
43	951604 00000	RING UNIT
44	947514 00000	WASHER
72	002400 26600	HOUSING FOR OIL SEPARATION
74	022800 26600	FILTER HOLDER
76	951047 02000	STUD
77	033901 26600	VALVE PLATE
78	030700 26600	VALVE WASHER
79	917551 04000	DISTANCE DISC
80	948128 04000	SEEGER LOCKRING
81	928602 80000	PRESSURE SPRING
82	950185 00000	SEEGER-LOCKRING
83	005603 26600	COVER
84	945637 00000	THREADED PIN
85	068005 26600	SPACER BLOCK
89	965411 00000	<b>OIL SEPARATION ELEMENT (2x)</b>
90	068008 26600	SPACER BLOCK
91	518301 26700	PROTECTING HOOD
92	951041 02000	STUD
94	506000 12900	FILTER INSERT
95	905600 21900	COVER
96	947505 00000	WASHER
97	947105 00000	HEX.NUT
98	068000 21800	SPACER TUBE
100	002504 26600	OIL SEPARATOR COVER
102	945391 00000	SOCKET HEAD SCREW
103	945392 00000	SOCKET HEAD SCREW
105	002500 26600	OIL SEPARATOR COVER
107	945395 00000	SOCKET HEAD SCREW
108	945394 00000	SOCKET HEAD SCREW
110	008003 26600	SIEVE
112	867800 99559	FLOAT
113	912300 00000	CONNECTING SCREW
114	912305 00000	CONNECTION SCREW
115	003300 10700	NOZZLE
117	002501 26600	OIL SEPARATOR COVER
122	907309 00000	OIL SIGHT GLASS
123	951220 00000	LOCKING SCREW
126	916800 10000	COVER
131	946945 00000	STUD
133	951221 00000	LOCKING SCREW
140	002501 26700	OIL SEPARATOR COVER
142	945396 00000	SOCKET HEAD SCREW



Pos.	Ident No.	Description
144	068006 26600	SPACER BLOCK
145	948215 00000	SEEGER-LOCKRING
146	928603 30000	PRESSURE SPRING
151	502301 26700	FAN
175	948401 00000	HOLLOW SCREW
176	048400 26600	HOLLOW SCREW
177	945224 00000	HEX-HEAD SCREW
178	030701 26600	VALVE WASHER
179	030702 26600	VALVE WASHER
180	016801 26600	CLAMPING DISC
182	928603 20000	PRESSURE SPRING
183	016800 26600	CLAMPING DISC
184	028500 26600	VALVE BOLT
186	947104 00000	HEX.NUT
187	013900 26600	METAL FILTER
188	945330 00000	SOCKET HEAD SCREW
189	947506 00000	WASHER
192	947107 00000	HEX .NUT
194	948516 00000	SPRING WASHER
197	947820 00000	KEY
198	062900 26600	WASHER
201	945310 10000	SOCKET HEAD SCREW
202	053200 26700	CONNECTION FLANGE
203	945388 00000	SOCKET HEAD SCREW
204	947515 00000	WASHER
205	948511 00000	SPRING WASHER
211	003701 26600	COVER
212	945333 00000	SOCKET HEAD SCREW
215	741341 00000	RUBBER BUFFER
216	945633 00000	THREADED PIN
217	068001 26600	SPACING COLLAR
218	946811 00000	STUD
222	560200 26700	COOLER
223	945349 00000	SOCKET HEAD SCREW
224	951710 00000	SPRING DISC
227	902104 26700	MOTOR COUPLING
228	902232 00000	COUPLING DISC
229	068005 26700	SPACING COLLAR
231	946962 00000	STUD
233	947109 00000	HEX .NUT
234	947509 00000	WASHER
237	761704 00000	THREADED JOINT
238	512204 26600	OIL PIPE
239	512200 26600	OIL RETURN PIPE
240	761702 00000	THREADED JOINT
241	512201 26700	PIPE
243	761703 00000	THREADED JOINT
244	512202 26600	PIPE
245	512203 26700	PIPE
248	064101 57000	RUBBER PROFIL
251	009400 19000	HOLLOW HOLDING SCREW
255	518302 26700	PROTECTING HOOD
256	945389 00000	SOCKET HEAD SCREW
290	060900 26600	SILENCER
291	943400 90000	TEMPERATURE PROBE



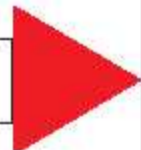
\* Complete set of seals - 549000 26700

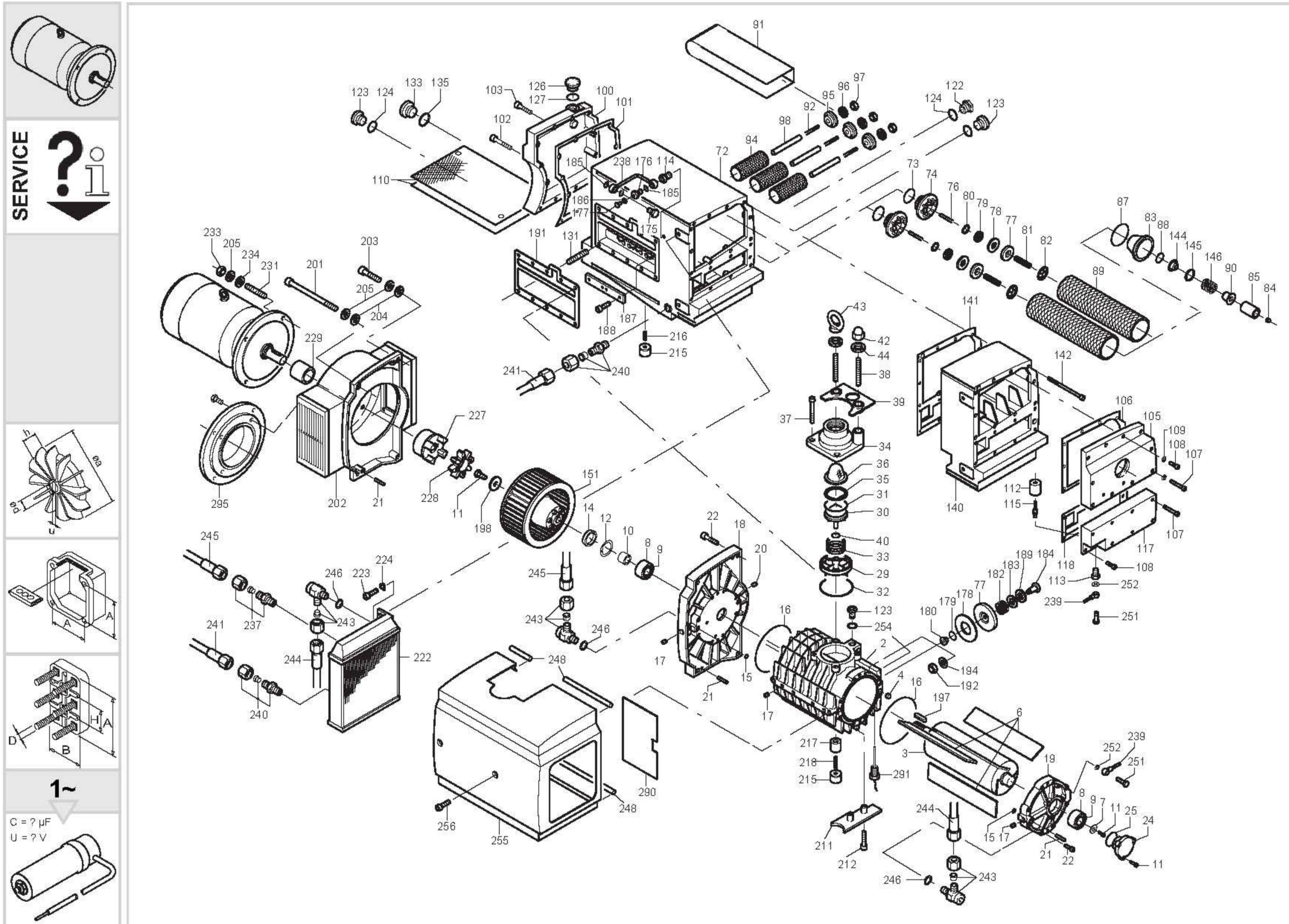
Pos.: 15, 16, 25, 31, 32, 40, 73, 87, 88, 101, 106, 109, 118, 124, 127, 135, 141, 185, 191, 242, 246, 252, 254

**OPTIONAL**

<b>U 4.630 SA/K - 25**</b>	Special design – with oil-to-water heat exchanger
<b>U 4.630 SA/K - 51**</b>	Special design – with oil bath heating, level transmitter and heat valve
<b>U 4.630 F/K - 25**</b>	Special design – with oil-to-water heat exchanger
<b>U 4.630 F/K - 51**</b>	Special design – with oil bath heating, level transmitter and heat valve
<b>U 4.630 USA</b>	all types

**\*\* Items different from standard appliance see appendix (back of drawing)**





**SERVICE** ?




1~

C = ?  $\mu$ F  
U = ? V

**standard**

U 4.630 F/K  
U 4.630 SA/K

**optional**  
en option  
opcionale  
opcional

optional en option optionale opcional 	Variante(n) Modifications Variantes	Pos			Bestell Nr. Ident No. No. Identification No. Identificazione No. De pedido	Beschreibung Description Designation Designazione Desripcion
U 4.630 SA/K - 25 U 4.630 SA/K - 51	U 4.630 (USA) (all variants, plus auxiliarys)	34 105	X X	X X	007801 26600 002503 26600	GEWINDEFLANSCH / FLANGE / BRIDE / FLANGIA / BRIDA ROSCADA ÖLABSCHEIDERDECKEL / OIL SEPARATOR COVER / COUVERCLE DE SEPARATEUR D'HUILE / COPERCHIO SEPARAZIONE OLIO / TAPA DE SEPARADOR DE ACEITE MOTORKUPPLUNG / COUPLING MOTOR SIDE / ACCOUPLEMENT MOTEUR / GUINTO MOTORE / ACOPLAMIENTO DE MOTOR DISTANZSTÜCK / SPACER BLOCK / PIECE D'ECARTEMENT / DISTANZIATORE / PIEZA DISTANCIADORA U-SCHEIBE / WASHER / RONDELLE / RONDELLA / ARANDELA ZWISCHENFLANSCH / FLANGE / BRIDE / FLANGIA / BRIDA INTERMEDIA
	U 4.630 SA/K - 25 U 4.630 F/K - 25	227 229 234 295	X X X X	X X X X	902105 26700 068094 26700 947509 00000 037900 26700	ÖLABSCHEIDERGEHÄUSE / HOUSING FOR OIL SEPARATION / CORP DE SEPARATEUR D'HUILE / CARCASSA SEPARAZIONE OLIO / CARCASA DE SEPARADOR DE ACEITE ZWISCHENSTÜCK / INTERMEDIATE PIECE / BRIDE / FLANGE / PIEZA INTERMEDIA KÜHLER / COOLER / REFROIDISSEUR / RAFFREDDATORE / REFRIGERADOR KUPFERRING / SEALING RING / JOINT / ANELLO / ANILLO DE COBRE
	U 4.630 SA/K - 51 U 4.630 F/K - 51	72 116 121 125	X X X X	X X X X	002401 26600 012400 26600 560202 26600 948029 00000	ÖLABSCHEIDERGEHÄUSE / HOUSING FOR OIL SEPARATION / CORP DE SEPARATEUR D'HUILE / CARCASSA SEPARAZIONE OLIO / CARCASA DE SEPARADOR DE ACEITE ZWISCHENSTÜCK / INTERMEDIATE PIECE / BRIDE / FLANGE / PIEZA INTERMEDIA KÜHLER / COOLER / REFROIDISSEUR / RAFFREDDATORE / REFRIGERADOR KUPFERRING / SEALING RING / JOINT / ANELLO / ANILLO DE COBRE
	U 4.630 SA/K - 51 U 4.630 F/K - 51	72 121 129 130 133	X X X X X	X X X X X	002401 26600 560201 26600 943400 70000 300300 07000 741103 99682	ÖLABSCHEIDERGEHÄUSE / HOUSING FOR OIL SEPARATION / CORP DE SEPARATEUR D'HUILE / CARCASSA SEPARAZIONE OLIO / CARCASA DE SEPARADOR DE ACEITE ROHRHEIZKÖRPER / PIPE HEATER / CORPS DE CHAUFFE / SCALDIGLIA / CALEFACTOR TUBULAR TEMPERATURWÄCHTER / THERMOSTAT / THERMOSTAT / INTERRUPTORE TERMICO / TERMOSTATO REDUZIER-NIPPEL / REDUCING BUSHES / MAMELONS REDUITS / RACCORDO DI RIDUZIONE / BOQUILLA DE REDUCCIÓN NIVEAUGEBER / LEVEL TRANSMITTER / CAPTEUR DE NIVEAU / INDICATORE DI LIVELLO / CODIFICADOR DE NIVEL


 standard